



BTL 110

Bedienungsanleitung



Enjoy it.

Enjoy it.

Competence Center Audio
MAX Power Products GmbH & Co. KG
Mittlerer Hasenpfad 5
60598 Frankfurt
Germany
www.blaupunkt.de

All rights reserved. All brand names are registered
trademarks of their respective owners. Specifications are
subject to change without prior notice.

BT LAUTSPRECHER MIT LICHT

Inhalt

1. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!	3
2. Allgemein	4
3. Sicherheitshinweise	6
4. Lieferumfang	9
5. Geräteübersicht	10
6. Aufstellen des Gerätes	12
7. Stromversorgung	12
8. Grundbedienung	13
8.1 Gerät ein- / ausschalten.....	13
8.2 Betriebsart wählen	13
8.3 Lautstärke regeln	14
9. Uhrzeit einstellen	14
10. Licht	15
11. Bluetoothverbindung	15
11.1 LED-Anzeigen	15
11.2 Verbindung mit dem Abspielgerät	16
11.3 Lautsprecher bedienen	17
11.4 Anrufe entgegennehmen.....	18
11.5 Verbindung lösen.....	19
12. Abspielgerät über Kabel anschließen	19
13. Radio	20
14. Reinigung	21
15. Entsorgen	21
16. Problemlösungen	22
17. Technische Daten	23

BTL 110



1. HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Bluetooth Lautsprecher mit Licht und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Bluetooth Lautsprechers mit Licht zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Bluetooth Lautsprecher mit Licht.

Artikel	Bluetooth Lautsprecher mit Licht
Modell	BTL 110
Manual ID	PO51000854 / PE / 2017
Hersteller	MAX Power Products GmbH & Co. KG Mittlerer Hasenpfad 5 60598 Frankfurt am Main Germany
Web	www.blaupunkt.de

2. ALLGEMEIN

Aufbewahren des Handbuches

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist ...

- ... ein Gerät der Unterhaltungselektronik.
- ... zum Empfang und zur Wiedergabe von Radiosendern und von externen Audiogeräten über Bluetooth oder Audiokabel (Buchse **AUX IN**) geeignet.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

Auszeichnungen/Symbole

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT: Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

BTL 110



- Tasten, die gedrückt werden sollen, werden immer **fett** geschrieben.
Beispiel: Drücken Sie die Taste **MODE**.
- Informationen im Display werden in *kursiver Schrift (schräger Schrift)* geschrieben. Beispiel: *BT* erscheint im Display.
- Handlungsanweisungen mit einer festen Reihenfolge werden immer nummeriert (1., 2., 3. usw.).

Hinweise zur Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt die MAX Power Products GmbH & Co. KG, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der RED Richtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der ErP-Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/ EU und ROHS 2011/65/EU befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter www.blaupunkt.de.

Typenschild

Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

BLAUPUNKT

BTL 110

3. SICHERHEITSHINWEISE



GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



BRANDGEFAHR

- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen.
- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an den Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.

BTL 110



GEFAHR durch integrierten Akku

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem USB-Ladekabel aufweist. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Service-Center vorgenommen werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne oder Hitze aus. Die Umgebungstemperatur soll +5 °C nicht unter- und +35 °C nicht überschreiten.
- Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem Original-Zubehörteil (USB-Ladekabel) auf.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss das Gerät mit dem integrierten Akku fachgerecht entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku auszubauen oder zu ersetzen.
- Der Akku darf nicht wiederverwendet oder auseinandergenommen werden.
- Sollte aus dem Akku Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Der Akku darf nicht kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- Das Gerät darf nicht ins Feuer geworfen werden. Der Akku kann explodieren.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen.



WARNUNG vor Sachschäden

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.

BLAUPUNKT

BTL 110

- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort das USB-Ladekabel ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Bedecken Sie das Gerät nicht (z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge, usw.).
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.

VORSICHT: integriertes LED-Leuchtmittel

- Wenn das LED-Leuchtmittel das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, versuchen Sie nicht, es auszubauen oder zu ersetzen. Das Gerät muss mit dem integrierten LED-Leuchtmittel fachgerecht entsorgt werden.

BTL 110

 **BLAUPUNKT**

4. LIEFERUMFANG

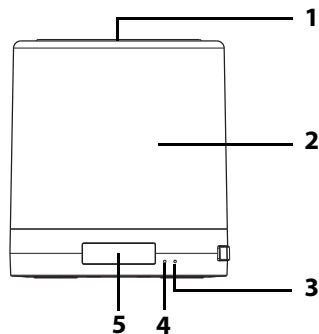
- Bluetooth Lautsprecher mit Licht BTL 110
- USB-Ladekabel (Typ A auf Micro-USB)
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

BLAUPUNKT

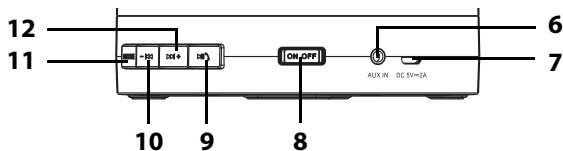
BTL 110

5. GERÄTEÜBERSICHT

Ansicht von vorn



Ansicht von der Seite



BTL 110

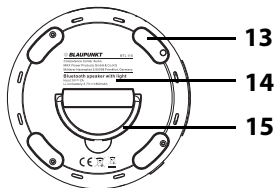


- 1** Lautsprecheroberseite mit Touch-Funktion
- 2** Leuchtkörper
- 3** LED: leuchtet rot: Ladeanzeige;
blinkt/leuchtet blau: Bluetooth
- 4** Mikrofon
- 5** Display
- 6 AUX IN** 3,5-mm-Klinkenbuchse für externes Gerät
- 7 DC 5V === 2 A** Micro-USB-Buchse: USB-Ladekabel
anschießen
- 8 ON / OFF** Gerät ein-/ausschalten
- 9** Wiedergabe starten/Pause,
Anruf annehmen/beenden
gedrückt halten: Anruf ablehnen
Radio: gedrückt halten: Sendersuche star-
ten / kurz drücken: gespeicherte Sender
aufrufen
- 10** kurz drücken: zum Titelanfang /
2x: vorherigen Titel wählen //
Radio: Frequenz um 0.1 MHz verringern //
Uhrzeit: Stunden/Minuten verringern //
gedrückt halten: Lautstärke verringern
- 11 MODE** kurz drücken: Betriebsart auswählen:
Radio (*FM*) / Bluetooth (*BT*) / **AUX IN** (*AUX*)
gedrückt halten: Funktion Uhrzeit einstel-
len aufrufen
- 12** kurz drücken: nächsten Titel wählen //
Radio: Frequenz um 0.1 MHz erhöhen //
Uhrzeit: Stunden/Minuten erhöhen //
gedrückt halten: Lautstärke erhöhen

BLAUPUNKT

BTL 110

Geräteunterseite



- 13 Kunststoff-Standfuß
- 14 Typenschild
- 15 ausklappbarer Bügel zum Aufhängen

6. AUFSTELLEN DES GERÄTES

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes von allen Seiten.

7. STROMVERSORGUNG

HINWEISE:

- Der fest im Lautsprecher eingebaute Akku muss **beim ersten Ladevorgang mindestens 5 Stunden** geladen werden. Danach verkürzt sich die Ladezeit auf ca. 3 Stunden.
- Kurz bevor der Akku entladen ist, ertönt eine Ansage: „No battery. Power off“ (Akku leer. Gerät wird ausgeschaltet.) Der Lautsprecher wird ausgeschaltet.

1. Verbinden Sie mit dem USB-Ladekabel den Lautsprecher mit einer für Ladevorgänge vorgesehenen USB-Buchse.

BTL 110

2. Die LED ...
 - ... leuchtet rot während des Ladevorgangs und
 - ... erlischt, wenn der Ladevorgang beendet ist.
3. Ziehen Sie nach dem Ladevorgang das USB-Ladekabel aus der USB-Buchse und trennen Sie den Lautsprecher vom USB-Ladekabel.

8. GRUNDBEDIENUNG

8.1 GERÄT EIN- / AUSSCHALTEN

1. Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den Schalter **ON/OFF** in Richtung **ON**. Im Display wird die Uhrzeit angezeigt.
2. Schieben Sie den Schalter **ON/OFF** in Richtung **OFF**, um das Gerät wieder auszuschalten. Die Display-Anzeige erlischt.

8.2 BETRIEBSART WÄHLEN

- Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste **MODE** am Gerät einmal kurz, um die Musikkwiedergabe einzuschalten. Das Gerät startet mit der Betriebsart Radio (FM).
- Drücken Sie erneut kurz die Taste **MODE** (evtl. mehrfach), um zwischen den verschiedenen Betriebsarten hin und her zu wechseln.

Betriebsart	Anzeige im Display	Ansage
Radio (FM)	FM	„Radio“
Bluetooth	BT	„Bluetooth - Waiting for connection“ (Warten auf Verbindung)

BLAUPUNKT**BTL 110**

externes Gerät über Audiokabel (nur, wenn Gerät an AUX IN -Buchse angeschlossen)	<i>AUX</i>	„Line in“
---	------------	-----------

HINWEIS: Die Betriebsart *AUX* wird automatisch aufgerufen, sobald Sie einen Stecker in die Buchse **AUX IN** stecken, während eine andere Betriebsart aktiv ist.

8.3 LAUTSTÄRKE REGELN

Halten Sie die Taste –◀▶ oder ▶▶ + gedrückt, um die Lautstärke zu verringern bzw. zu erhöhen.

- Im Display wird die aktuelle Lautstärkestufe zwischen *V 00* und *V 31* angezeigt.
- Bei maximaler Lautstärke (*V 31*) ertönt die Ansage: „maximum volume“.
- Bei minimaler Lautstärke (*V 00*) ertönt die Ansage: „minimum volume“ und der Lautsprecher ist stummgeschaltet.

HINWEIS: In der Betriebsart *AUX* und bei Telefonaten können Sie die Lautstärke auch durch kurzen Tastendruck Schritt für Schritt regulieren.

9. UHRZEIT EINSTELLEN

1. Schalten Sie mit dem Schalter **ON/OFF** den Lautsprecher ein.
2. Halten Sie die Taste **MODE** gedrückt, bis die Stundenanzeige blinkt.
3. Stellen Sie mit den Tasten –◀▶/▶▶ + die Stunden ein.
4. Drücken Sie ▶|↵. Die Minutenanzeige blinkt.
5. Stellen Sie mit den Tasten –◀▶/▶▶ + die Minuten ein.
6. Drücken Sie die Taste **MODE**, um die Uhrzeit zu speichern und zu den Wiedergabefunktionen zurückzukehren.

BTL 110



10. LICHT

Die Beleuchtung des Lautsprechers wird durch Berührung ein- und ausgeschaltet und in 3 Helligkeitsstufen reguliert.

1. Schalten Sie mit dem Schalter **ON/OFF** den Lautsprecher ein.
2. Berühren Sie die Lautsprecheroberseite mit der Hand (Touch-Funktion), um die Beleuchtung nacheinander...
 - ... in der niedrigsten Helligkeitsstufe einzuschalten,
 - ... auf die 2. und 3. Helligkeitsstufe zu schalten,
 - ... auszuschalten.

HINWEIS: Sollte es aufgrund elektrostatischer Entladung zu einer Änderung der Beleuchtung kommen, korrigieren Sie die Helligkeit bitte, wie oben beschrieben.

11. BLUETOOTHVERBINDUNG

Die Funktechnik Bluetooth ermöglicht es, mit dieser Schnittstelle ausgerüsteten Geräten, kabellos Daten zu übertragen. Sie können z. B. von einem mit Bluetooth ausgerüsteten Mobiltelefon dort gespeicherte Musikdateien abspielen und mit dem Lautsprecher wiedergeben.

11.1 LED-ANZEIGEN

LED blinkt blau:	Bluetooth ist zum Verbindungsaufbau eingeschaltet / Bluetoothverbindung zum Abspielgerät unterbrochen
LED leuchtet blau:	Bluetoothverbindung hergestellt

11.2 VERBINDUNG MIT DEM ABSPIELGERÄT

1. Schalten Sie mit dem Schalter **ON/OFF** den Lautsprecher ein.
2. Drücken Sie die Taste **MODE** so oft kurz, bis im Display *BT* angezeigt wird. Es ertönt die Ansage: „Bluetooth - waiting for connection“ (Warten auf Verbindung.) und die LED blinkt blau.
3. Starten Sie Bluetooth am Abspielgerät (z. B. Smartphone, MP3-Player). Das Abspielgerät sollte nun die Gerätekennung **BTL 110** empfangen.
4. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zum Lautsprecher her. Beide Geräte sind nun miteinander verbunden. Es ertönt die Ansage: „Bluetooth connected“ (verbunden) und die LED am Lautsprecher leuchtet dauerhaft blau.
5. Wenn die Wiedergabe nicht automatisch beginnt, starten Sie am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktittels. Der Ton wird über den Lautsprecher wiedergegeben.

HINWEISE:

- Falls beim Verbindungsaufbau ein Code abgefragt wird, geben Sie *0000* ein.
- Wenn die Bluetoothverbindung unterbrochen wurde, versucht der Lautsprecher automatisch die Verbindung wieder herzustellen. Es erfolgt die Ansage: „Bluetooth - waiting for connection“ (Warten auf Verbindung). Die LED blinkt blau.
- Abspielgeräte speichern u. U. die Kennung des Gerätes. Bei einem erneuten Verbindungsaufbau entfällt dann ggf. bei aktivierter Bluetooth-Funktion das manuelle Herstellen der Verbindung. Dass eine Verbindung hergestellt wurde, erkennen Sie an der Ansage: „Bluetooth connected“ (verbunden) und daran, dass die LED dauerhaft blau leuchtet.
- Wenn die Bluetoothverbindung hergestellt ist, können Sie den Lautsprecher frei in der Wohnung bewegen. Solange

BTL 110

sich keine störenden Objekte (z. B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte) zwischen Abspielgerät und Lautsprecher befinden, können Sie sich mit ihm auch in andere Zimmer begeben. Die maximale Reichweite beträgt in geschlossenen Räumen ca. 10 Meter, im Freien bis zu ca. 100 Meter.

- Eine bestehende Bluetoothverbindung wird durch Drücken der Taste **MODE** unterbrochen und durch erneutes Einstellen der Funktion **BT** mit der Taste **MODE** wieder aufgenommen. Ggf. muss die Wiedergabe am Abspielgerät neu gestartet werden.

11.3 LAUTSPRECHER BEDIENEN

Die Wiedergabe können Sie über den Lautsprecher steuern.

Funktion	Bedienung am Lautsprecher
Start	▶ ↘ kurz drücken
Pause	▶ ↘ kurz drücken
Nächster Titel	▶▶ + kurz drücken
An den Titelanfang	- ◀◀ kurz drücken
Vorheriger Titel	- ◀◀ 2x kurz drücken
Lautstärke erhöhen	▶▶ + gedrückt halten
Lautstärke verringern	- ◀◀ gedrückt halten
Betriebsart wechseln	MODE kurz drücken

11.4 ANRUF ENTGEGENNEHMEN

Wenn Sie den Lautsprecher mit einem Mobiltelefon verbunden haben, können Sie auch Telefonate entgegennehmen.

- Die Musikwiedergabe wird unterbrochen, wenn der Anruf eingeht. Nach Beenden des Telefongesprächs setzt die Musik wieder ein.
- Sie können wählen, ob Sie den Anruf am Telefon oder am Lautsprecher annehmen wollen.

Anruf am Lautsprecher annehmen

HINWEIS: Bei einigen Mobiltelefonen müssen Sie bei der Anrufannahme die Audioquelle Bluetooth wählen.

- Der Anrufer ist über den Lautsprecher zu hören.
- Ihre Stimme wird über das Mikrofon des Lautsprechers aufgenommen.

Funktion	Bedienung am Lautsprecher
Anruf annehmen / Telefonat beenden	▶ \ kurz drücken
Anruf abweisen	▶ \ gedrückt halten
Lautstärke erhöhen	▶▶ + kurz drücken oder gedrückt halten
Lautstärke verringern	- ◀◀ kurz drücken oder gedrückt halten

BTL 110



11.5 VERBINDUNG LÖSEN

Zum Trennen der Bluetoothverbindung haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Schalten Sie den Lautsprecher mit dem Schalter **ON/OFF** aus.
- Schalten Sie den Lautsprecher mit der Taste **MODE** auf eine andere Betriebsart um.
- Halten Sie die Taste gedrückt oder schalten Sie am Abspielgerät die Bluetooth-Funktion aus, um die Bluetooth-Verbindung zum aktuellen Abspielgerät zu lösen und ein anderes Abspielgerät zu verbinden. Es ertönt die Ansage: „Bluetooth disconnected. Waiting for connection.“ (Verbindung gelöst. Warten auf Verbindung.)

12. ABSPIELGERÄT ÜBER KABEL ANSCHLIEßEN

Über die Buchse **AUX IN** können Sie ein Abspielgerät anschließen, z. B. einen MP3-Player oder ein Smartphone über dessen Kopfhörerausgang. Sie benötigen dafür ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten). Das Kabel muss an einem Ende einen 3,5-mm-Klinkenstecker für die Buchse **AUX IN** haben. Welcher Stecker sich am anderen Ende befinden muss, hängt vom Audioausgang des Abspielgerätes ab.

1. Stecken Sie einen 3,5-mm-Klinkenstecker in die Buchse **AUX IN** am Lautsprecher.
2. Stecken Sie den anderen Stecker des Kabels in die Kopfhörerbuchse am Abspielgerät.
3. Schalten Sie den Lautsprecher mit dem Schalter **ON/OFF** ein.
4. Drücken Sie so oft kurz die Taste **MODE**, bis die Betriebsart **AUX** im Display angezeigt wird und die Ansage: „Line in“ ertönt.

HINWEIS: Bei eingestecktem Klinkenstecker schaltet der Lautsprecher nach kurzer Zeit automatisch in die Betriebsart **AUX**.

5. Starten Sie am Abspielgerät die Wiedergabe. Die Wiedergabe regeln Sie am Abspielgerät. Die Lautstärke kann am Abspielgerät und am Lautsprecher geregelt werden.

HINWEIS: Ist die Wiedergabe verzerrt, kann es daran liegen, dass die Lautstärke am Abspielgerät zu hoch eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke am Abspielgerät herunter und erhöhen Sie stattdessen die Lautstärke am Lautsprecher.

13. RADIO

Der Lautsprecher verfügt über eine eingebaute Antenne. Falls der Empfang gestört ist, probieren Sie verschiedene Standorte aus.

Automatische Sendersuche und -speicherung

Die automatische Sendersuche sucht und speichert die verfügbaren Sender.

1. Drücken Sie im Betrieb so oft die Taste **MODE**, bis die Betriebsart Radio gewählt ist. Im Display erscheint *FM* und es ertönt die Ansage: „Radio“.
2. Zum Starten der automatischen Suche halten Sie die Taste  gedrückt, bis die Ansage: „Scanning“ ertönt und im Display die Radiofrequenzen durchlaufen.
Nach beendeter Suche startet der erste gespeicherte Sender.

HINWEIS: Es werden die ersten 30 Sender gespeichert.

Gespeicherte Sender aufrufen

- Drücken Sie mehrfach kurz die Taste , um die gespeicherten Sender nacheinander aufzurufen. Im Display erscheint zunächst die Nummer des gespeicherten Senders (z. B. *CH 08*) und danach die Radiofrequenz.

BTL 110



Manuell Sender einstellen

- Drücken Sie kurz die Tasten $\ll/\gg$ +, um die Frequenz um 0,1 MHz zu erhöhen oder zu verringern.

14. REINIGUNG

VORSICHT: Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

- Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

15. ENTSORGEN

Das Gerät mit dem eingebauten Lithium-Ionen-Akku und dem integrierten LED-Leuchtmittel darf nicht in den Hausmüll. Das Gerät muss sachgerecht über einen Wertstoffhof entsorgt werden.

Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



16. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR! Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service-Center.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Kein Ton Schlechter Empfang	- Ist die Lautstärke ganz herunter geregelt?
	- Ist das Abspielgerät eingeschaltet, gestartet, auf die richtige Funktion gestellt? Erhöhen Sie ggf. die Lautstärke am Abspielgerät.
	- Ist am Abspielgerät Bluetooth aktiviert?
	- Sind Abspielgerät und der Lautsprecher über Bluetooth verbunden?
Im Bluetooth-Betrieb: Schlechte Tonqualität	- Starke elektromagnetische Einflüsse in unmittelbarer Nähe zum Gerät können den Radioempfang stören. Bitte richten Sie das Gerät so aus, das ein störungsfreier Empfang erreicht wird.
	- Befinden sich störende Objekte zwischen Abspielgerät und Lautsprecher? Dies können z. B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte sein. Verändern Sie ggf. den Standort des Abspielgerätes.
	- Haben Sie sich zu weit vom Abspielgerät entfernt? Die maximale Reichweite beträgt in geschlossenen Räumen ca. 10 Meter, im Freien bis zu ca. 100 Meter.
	- Erhöhen Sie die Lautstärke am Abspielgerät.
Bluetooth-Verbindung nicht möglich	- Ist der Ladezustand des Akkus zu gering?
	- Prüfen Sie, ob der Lautsprecher bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden ist. (LED leuchtet dauerhaft blau.) Falls ja, unterbrechen Sie die Verbindung.

BTL 110

Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unsere Hotline:

00 800 1300 1400

(Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.00 Uhr / kostenlos aus dem Festnetz, sowie den Mobilfunknetzen)

oder per E-mail an:

maxpower-service-de@technikhall.de

17. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten	
DC 5V === 2 A:	Eingang: 5 V === 2 A
Schutzklasse:	
Akku:	Lithium-Ionen, 3,7 V === 1800 mAh
Bluetooth:	Bluetooth 4.0
Ton	
Impedanz:	4 Ω
Audioausgangsleistung:	max. 5 W RMS
Audioanschluss	
AUX IN:	Stereo 3,5 mm Klinkenbuchse
Radio (FM):	87,5 - 108,0 MHz
Licht	
LED Licht:	max. 80 lm, warmweiß, dimmbar in 3 Stufen
Allgemeines	
Abmessungen (Ø x H):	ca. 120 x 132 mm
Gewicht:	ca. 0,58 kg
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: +5 °C bis +35 °C Luftfeuchtigkeit: 40 % bis 80 % relativ

Technische Änderungen vorbehalten.